

L'ACCUEIL BRETON

Bulletin d'information et de liaison de
BRETAGNE ACCUEIL - LES BRETONS DU HAVRE ET DES ENVIRONS

Local : 153 rue d'Etretat 76600 Le Havre Tél. : 02 35 43 41 64

Site Internet : www.bretagne-accueil.com

LE MOT DU PRESIDENT

OCTOBRE 2010

Demat d'an holl,

Et voilà, c'est reparti pour une nouvelle saison que notre association va recentrer sur les bénévoles et les adhérents.

Les membres du conseil d'administration de notre association ne chôment pas afin de vous concocter une année pour le plus grand plaisir de tous. Au programme, nous avons déjà inscrit une sortie associative au casino de Paris pour y voir le spectacle Heol, Il est aussi prévu un week-end au Mont Saint-Michel avec traversée de la baie. Rassurez-vous dans les semaines à venir, nous vous en dirons un peu plus. Et dans tout ça, un groupe de travail s'est mis en place afin de plancher sur notre retour au quartier Saint-François pour notre traditionnelle Saint-Yves. D'ailleurs, les bonnes volontés sont les bienvenues pour préparer cet évènement.

Je tiens à remercier toutes celles et tous ceux qui ont fait vivre notre association lors de la dernière saison : les membres du bagad et du cercle pour les nombreuses sorties effectuées, la brigade des crêpiers pour toutes les crêpes vendues au bénéfice de notre association, les bénévoles qui ont fait tourner les différents ateliers et enfin vous tous qui êtes si assidus et fidèles à notre association.

Même si nous ne sommes qu'en octobre, il est assez aisé de faire un premier bilan sur la fréquentation des différents ateliers dans lesquels de nombreux nouveaux nous ont rejoints. Le large panel d'activités mais aussi et très certainement la bonne ambiance qui règne expliquent la hausse des effectifs. Chacun peut trouver sa place et partager son intérêt pour la culture bretonne.



Vous avez dans vos mains le nouveau numéro de notre bulletin de liaison¹ « Accueil Breton », il permet de vous informer des dates et lieux pour les festou-noz, les concerts ou autres rendez-vous régionaux. Mais voilà pour que ce journal² puisse vivre, il faut que chacun y apporte sa petite contribution. C'est tout simple, il suffit de donner un petit coup de main à l'équipe de rédaction en proposant des articles, photo mystère, recette de cuisine.

Alors à vous de jouer maintenant.

Christophe Lemonnier

NDLR : ¹ nous on appelle ça un journal !
² ah, c'est mieux !

AGENDA

Sam. 2 Oct. Yvetot. Fest-Noz avec An Las, Kanerien Ar Zul, Bruno et sa guitare.

Sam. 9 Oct. Franqueville Saint Pierre. Fest-Noz avec Blain / Leyzour (ex-membres du groupe Emsaverien), Louise Ebrel / Ifig Flatres et Meskaj 8€ **GWEZ - 02.35.80.79.22 - Contact : penmarch29@libertysurf.fr**

Ven. 22 et Sam. 23 Oct. Pagaille Celte à **Etrepagny.** Concert celte, salle Jacques Brel dans le département de l'Eure (27150) à 20h30. A l'affiche Drúcht & Friends, Highlandbreizh, Gerry Tully, Iskis, The Carney school of dancing, Gladys, les danseurs de Folk en Pagaille. web: <http://www.folkenpagaille.fr> Réservation obligatoire. Restauration possible

sur place. Informations au 06.89.92.76.63 Pierre Marie Toullec

Sam. 30 et Dim. 31 Oct. Etretat. Dans le cadre de la Fête du Hareng. **Prestation du Bagad** le dimanche et fest-noz le samedi soir avec participation des sonneurs et des chanteuses de l'asso.

Ven. 26 et Sam. 27 Nov à **Conches en Ouche** – association Route du Celte et la mairie
Vendredi : Soirée Cabaret à 21h Loarvenn (imaginaire celtique) et Beltaine (groupe Nantais de musique irlandaise)
Samedi : Soirée Danse : An Las / Waraok (JD Toumit, Thierry Lahais , Roland Guillou)
Réservation au 02 32 34 37 03

LE KIKARECONNUOUQUEC'ESTIDONC ? N°18

Alors on prend les même mais dans le désordre : 1er Lucette, 2ème Jean-Jacques et 3ième Christophe. Ils ont tous les trois su nous dire que cette fontaine pouvait être admirée à Guingamp. On trouve le détail de son histoire sur le site : <http://unclindoeildebretagne.over-blog.com/article-19678885.html>

La Plomée, célèbre fontaine du cœur de Guingamp est née au XVe siècle. Elle est dédiée à Ana, « Déesse Mère » de la mythologie celtique. Elle tient son nom de vasques et d'ornements de plomb. Du XVe au début du XXe siècle, c'est elle qui assure l'alimentation en eau potable du centre ville.

L'eau est acheminée des sources de Montbareil par la rue qui porte le même nom, et par la rue de la Pompe. La fontaine est alors installée près du marché couvert, au bas de la place. Puis elle est transférée à son emplacement actuel, les eaux étant alors acheminées par un aqueduc. En 1745, le sculpteur Corlay fait d'elle un modèle de la Renaissance. Sculptures d'animaux et de symboles mythiques, couronnées par la vierge, ornent depuis ce jour la Plomée.

Bon désormais c'est à cette plaque sculptée qu'il faut s'intéresser : alors où peut-on l'admirer ?

CDs à vendre : Le groupe Breizh Storming a laissé quelques CDs à vendre suite à leur passage à la Saint-Yves en mai dernier. Sur le CD : gavotte tinduff, fontaine blanche, ridée de Guillac etc...
Prix de Vente : 15€ - s'adresser à Anne V.
vilbe.anne@neuf.fr



Bilan d'activité de l'atelier crêpes



Dans les réalisations depuis Avril dernier on citera :

2 stages crêpes, le marché des saveurs à Montivilliers, la Saint-Yves, 3 interventions à St Francois pour l'office du tourisme, une soirée anniversaire, le week-end irlandais à Montivilliers, une fête au rond-point, une intervention pour l'entreprise Ceno, la fête celtique à Gruchet le Valasse, le concert de Red Cardell au Magic Mirrors soit un bénéfice net de 3766€.

Grand Jeu Concours

Et cette fois-ci il y a des choses à gagner : un repas Crêpe est offert par l'association à la personne pouvant nous dire quelle quantité de matière première les crêpiers ont utilisé depuis le 1^{er} avril dernier.

On vous demande donc combien de :

- kilos de farine
- kilos de beurre
- d'œufs
- de litres de lait

ont été utilisés pour faire des crêpes depuis avril dernier

La personne nous faisant la proposition la plus proche de la réalité se verra offrir son repas au prochain stage crêpes, alors bonne chance à tous !



La bibliothèque vous ouvre à nouveaux ses portes

A partir du mois d'Octobre vous aurez la possibilité de louer des livres à la bibliothèque de l'association située au local.

Le principe est simple une liste des livres disponibles est à votre disposition au local (et en annexe à ce journal). Ainsi vous pourrez choisir vos livres.

Ensuite, il faudra contacter Stéphanie steph-f1@hotmail.fr ou Josiane petitpatrik@free.fr pour nous informer de votre choix.

Des permanences seront mises en place le samedi après midi au local pour retirer les livres ou alors ils vous seront remis lors du cours de danse du mercredi.

Toute location de livres devra nous être communiquée. La location est de 3 mois maximum.

Josiane et Stéphanie

Une journée à Cancale



Ce mois-ci est l'occasion pour moi de vous faire partager un « bon plan » touristique dont j'ai pu profiter récemment. Il s'agit d'une escapade gourmande à la voile organisée par l'office de tourisme de Cancale.

Alors concrètement comment tout ça s'organise ? Eh bien pour la modique somme de 57€ vous pouvez profiter de toute une journée d'aventure.

La journée démarre (tôt) avec un petit déjeuner préparé par Ghislaine une charmante représentante de l'office de tourisme de Cancale (ou son collègue Grégoire). Il a lieu suivant les cas tout en haut de l'Eglise de Cancale ou bien à la pointe du Groin. Actuellement l'église est en travaux donc nous avons retrouvé Ghislaine près de la table d'orientation de ce belvédère donnant sur la baie de Cancale (ce qui nous a accessoirement permis d'éviter de

monter les quelques 198 marches de l'Eglise). Et là on peut profiter de la vue et profiter des oiseaux qui nichent dans la réserve ornithologique toute proche. On peut également profiter d'un petit déjeuner copieux avec pain, brioche, beurre Bordier (il paraît que c'est une référence, en tous cas c'est fait main et c'est bon !), confiture... et bien sûr café et thé...

Mais tout cela ne fait que commencer, ensuite nous reprenons la voiture pour descendre au port de Cancale, à l'Ecole de Voile et ceci pour embarquer sur un vieux gréement. Nous étions relativement peu nombreux (5 + 1 enfant) donc nous avons pu monter à bord d'un « lougre », sinon il est également possible de faire le voyage sur une « bisquine », mais Ghislaine nous explique que c'est bien plus intéressant de monter sur le lougre qui s'appelle « an durzhunel » que sur la bisquine car on peut participer à la manœuvre. Aussitôt dit aussitôt fait... Ghislaine ne nous lâche pas et nous présente notre capitaine (enfin il dit patron comme patron pêcheur) : Jérôme.

Il confie une tâche à chacun et nous voilà partis. Nous avons 3 voiles à gérer : le foc, la misaine et la grand voile soit environ 50m³ de voile... mais pas de risque de s'envoler : le bateau pèse 4,5 tonnes et son fond est lesté par des grosses quantités de cailloux ! Et puis il faut aussi tenir la barre ! Heureusement Jérôme assure et finalement nous aussi... En sortant du port on croise des bateaux de plaisance mais aussi des voiliers dont certains vont bientôt participer à la route du Rhum. Sur mer, tout le monde à l'air de se connaître.

Mais on vous a parlé d'escapade gourmande, c'est parce qu'il est bientôt l'heure de pique-niquer, au menu : huîtres (de Cancale bien sûr !), tartine pain beurre, et maquereau le tout arrosé d'une bouteille de muscadet... Et aussi une petite conserve d'achards de légume croquants (carottes, choux-fleurs radis...), pour rappeler les conserves que nos ancêtres emmenaient sur leurs navires. On ne dévoilera pas tout, mais on peut vous dire qu'on arrive encore à se faire surprendre par les choix d'assaisonnement des huîtres.

Et le mal de mer me direz-vous, eh bien là on a rien senti, c'est peut-être le fait de devoir bouger assez fréquemment pour conserver son équilibre, ou bien celui de voir vers où on se déplace toujours est-t-il que ça c'est bien passé (enfin du moins à ce moment là).

Vers 14H30, il est temps de rentrer pour laisser la place à d'autres amateurs et franchement on est content de cette sortie (bon, il faut dire que le temps a été assez clément avec nous). Très bon souvenir donc, dont on s'est dit qu'on pouvait vous faire profiter.

Anne

NB : Noter que Robert Le Pallec (du couple de sonneurs Le Pallec / Brelivet) fait partie de l'association qui fait naviguer ces vieux gréements, une raison de plus pour tenter l'expérience.



Liste des livres de la bibliothèque

Titre	Auteur	Thème
Patrimoine religieux en Bretagne	Jcharpy	culture
Bretagne éternelle	Bernadette de Paimpont	culture
Symbole Breton et celtique	Michel Legallo	culture
Guide annuaire des principaux jeux traditionnels de Bretagne		culture
Ce drôle de 20ème siècle	Trinka	culture
Almanach de Bretagne		culture
Toutes les bières de Bretagne	Yann Ber Kemener	culture
Tradition bretonne le savoir vivre	Jos Le Doaré	culture
Une culture Bretonne pour le 21ème siècle		culture
L'album Panorama de l'audiovisuel en bretagne	André Colleu	culture
Gens et choses de Bretagne	Jean Failler	culture
La Bretagne de A à Z	Jakez Gaucher	culture
Aspect culturelle de Haute-Bretagne	Corine Boujot	culture
Tisserands de Bretagne	Elie Gautier	culture
Tisserands de Bretagne	Elie Gautier	culture
Chiffonier de Bretagne	Yann Ber Kemener	culture
Le breton (jeunesse d'une vieille langue)	Franck Morvannou	culture
Histoire de la carte postale de Bretagne	James D Eveillard	culture
Pardons et pèlerinages de Bretagne	Joseph Chardonnet	culture
Le mobilier breton	Marguerite Le Roux Paugam	culture
Faïence de Quimper	Marjetta Taburet	culture
Meubles et objets des provinces de France	Arlette Royer	culture
Jeux traditionnels breton	x3	culture
Lutte bretonne	x2	culture
40 écrivains en bretagne	Geneviève Hofman	culture
Le droit à la parole	Noël Lainé	culture
Livre blanc et noir de la langue bretonne		culture
Expression populaire bretonne	Martial Ménard	culture
Proverbes breton	Lukian Kergoat	culture
Grand choix de prénoms bretons	Gwennole Le Menn	culture
Langues de France osez l'europe	Bernard Poignant	culture
Bagad Kemper 50 ans sans relache	Gérand Classe	culture
La cuisine bretonne par ses chefs	Albin Michel	culture
Cuisine populaire de Bretagne	J.P Gonidec D Mingant	culture
Premier vocabulaire breton	Béatrice Jouin	culture
Noms de maisons, bateaux ,animaux en breton		culture
Répertoire bilingue des noms de lieux de Bretagne	Garmenig Ihuellou	culture
Le breton en bande dessinées	Joel Jim Sevellec	culture
Au pays Bigouden	Auguste Dupuis	culture
La langue bretonne et la linguistique moderne	F Falc'hum	culture
Petit grammaire du breton	Béatrice Jouin	culture
Celtic Broders an Layout Grids	Mallory Pearce	culture
Instrument du diable, musique des anges	Dastrum	culture
Bretagne terre de musique	Daniel Morvan	culture
Brendan et les musiques celtiques	Gabriel Yacoub	culture
Livres des mélodies	Gloer de Zoué	culture
Danses bretonnes Harmonisées et chants	Jakez Pinat	culture
Guides de la musique bretonne	Dastrum	culture

Dictionnaire des compositeurs de musique en Bretagne	Vefa de Bellaint	culture
L'archipel des musiques bretonne	Yves Defrance	culture
Histoire du costume	Franc Marie Grau	culture
1700 noms de familles breton		culture
Chants populaires de la Bretagne	Barraz Breid	culture
La nouvelle chanson bretonne	Jacques Vassal	culture
Prénoms en Bretagne	Gilles et Bleuzen de Ponavise	culture
Noms de familles breton		culture
Danses bretonnes	Alan Pierre et Daniel Cario	culture
Cantique breton	J Le Marrec	culture
Le costume breton	Renée Yves Creston	culture
Coiffes et costumes de Bretagne	Pierre Jakez Hélias	culture
En breton quand tu veux apprendre le breton	cd	culture
Bretagne les chants de la foi		culture
Dictionnaire Français Breton		culture
Dictionnaire des noms de familles Bretons		culture
Histoire générale de la Bretagne et des bretons		
Bagad vers ne nouvelle tradition		
Toniou Breizh Izel		

Le roi Arthur	Norma Lerre Goedrich	biographie
Ropoarz Hemon		biographie
Mémoire d'un paysan Bas Breton	Jean Marie Déguinié	biographie
Correspondance	M.J Jaffré	biographie
Anatole LE Braz ce raconte		biographie
A jamais le Bretagne	Claude Champaud	biographie
Propos rustiques	Jan Picollec	biographie
Réné Yves Creston		biographie
Jeanne Jugan		biographie
Paysans Rebelles	Jan Silve de Ventavon	biographie
Possesion de la mer	Jean Mervien	biographie
Le cheval d'orgueil	Pierre Jakez Hélias	biographie
Belle histoire	Pierre Nédellec	biographie
Vieux souvenirs de Bas breton	Yves Legennec	biographie
Saint Yves	Henri Queffellec	biographie
Poètes de Bretagne		biographie
Le vacher de la voie romaine	Jeffic Seveon	biographie
Laennec Fac à l'ankou	Janic Corlay	biographie
Choses et gens de Bretagne	louis Le Guennec	biographie
En Breiz izel autrefois	louis Le Guennec	biographie
Bretagne d'hier	Léon Le Berre	biographie
Au pays d'Armor	Charles Le Goffic	biographie
Anne de Bretagne	Michel de Mauny	biographie
En cornouaille	A Verchin	biographie
Au creux du rochers	Claire D'assise	biographie

Archives de Bretagne		histoire
Toute l'histoire du pays celtique		histoire
Histoire de la Bretagne	Yann Brekilien	histoire
Celtes et l'expansion celtique	Henri Hubert	histoire
Aspect de la vie bretonne au Havre	Marie Thérèse Cloitre	histoire

De la côte d'émeraude à Brocéliande	Daniel Dervo	histoire
Communes bretonne et paroisses d'armorique	Erwan Vallerie	histoire
La Bretagne et les bretons	Maurice Le Lanou	histoire
Histoire de Bretagne	Joseph Chardonnet	histoire
Morlaix et sa région	louis Le Guennec	histoire
Brest et sa région	louis Le Guennec	histoire
Quimper corentin	louis Le Guennec	histoire
Préhistoire de la Bretagne	Pierre Roland Giot	histoire
Proto histoire de la Bretagne	Pierre Roland Giot	histoire
Guide la France préhistorique	Phillipe Bertrel	histoire
Les celtes	Vinceslas Kuita	histoire
Royaume celtique	Myles Dilons	histoire
Renaissance celtique	Allain Guillemin	histoire
Origines de la Bretagne	Léon Fleuriot	histoire
Des Légions romaines aux saints bretons	Romain Felix	histoire
L'armorique romaine	Patrick Galliou	histoire
Les premiers bretons	Pierre Roland Giot	histoire
Breton des saints et rois	André Chédeville	histoire
Nominoë		histoire
Les bretons de Nominoé		histoire
La Bretagne Féodale	André Chédeville	histoire
L'état breton	b	histoire
La légende de Saint Brandan	J.PBrayard	histoire
Bretagne dans la guerre		histoire
400 coups des paysans breton	Yves Echelard	histoire
La Bretagne cistercienne	Comte Henry de Warren	histoire
Carantec	Ginette Luce	histoire
Histoire de Morlaix	Bernadette Lequireux	histoire
Breton aux 100 visages	Roger Vercel	histoire
Bataille de Kerguidu	Lan Inisan	histoire
Bretagne au temps de la révolution	Jean Mauro	histoire
40 ans de révolution agricole	Corentin Lanevet	histoire
L'armée de Bretagne	Camille Lemercier	histoire
Bresse Breton dans la tourmente	Henri Freville	histoire
Bretagne dans la guerre		histoire
Les loups en Bretagne		histoire
La chouannerie		histoire
Histoire générale de la Bretagne et des bretons		histoire
La Bretagne des saints et des rois		histoire

Les chemins du tro Breiz	Alain Guigny	géographie
Partance Bretagne		géographie
En Bretagne		géographie
En Bretagne	Francis Gourvil	géographie
La Bretagne	Anatole Le Braz	géographie
La Bretagne	René Thomasset	géographie
En Bretagne Morbihannaise	HF Buffet	géographie
La basse Bretagne	Auguste Dupuis	géographie
La basse Bretagne	Auguste Dupuis	géographie
LA haute Bretagne	Jacques Leuron	géographie
Bretagne		géographie
Bretagne des calvaires	Laurent Dailliez	géographie

Dolmens et menhirs	Ollivier Eudes	géographie
Fontaine bretonne	Yvonne Jean Haffen	géographie
Locmariaquer		géographie
Bretagne mode d'emploi		géographie
Bretagne vue du ciel		géographie
Bretagne nord		géographie
Ile et Vilaine		géographie
Bretagne		géographie
La Bretagne	Claude Dervenn	géographie
La Bretagne à l'état pure		géographie
A ciel ouvert trélazé		géographie
Grand atlas de France région bretagne		géographie
Grand atlas de Bretagne		géographie
Guérande en Bretagne	R Guillemin	géographie
Finistère		géographie
Finistère		géographie
Géographie de Bretagne		géographie
Bretagne		géographie
La Bretagne à l'état pure	Yves Queffellec	géographie
Les guides bleus Bretagne		géographie
La côte de Granit Rose		géographie